



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 55.080/1
van 13 februari 2014

avis 55.080/1
du 13 février 2014

over

sur

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van
koninklijk besluit van
19 februari 2013 tot uitvoering
van artikel 189, vierde lid, van
de wet van 27 december 2006
houdende diverse
bepalingen (I)'

un projet d'arrêté royal
'modifiant l'arrêté royal du
19 février 2013 d'exécution de
l'article 189, alinéa 4, de la loi
du 27 décembre 2006 portant
des dispositions diverses (I)'

Op 17 januari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Werk verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot wijziging van koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, vierde lid, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I)’.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 6 februari 2014. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Michel TISON, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Nathalie VAN LEUVEN, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 13 februari 2014.

*

Le 17 janvier 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de l'Emploi à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal ‘modifiant l'arrêté royal du 19 février 2013 d'exécution de l'article 189, alinéa 4, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I)’.

Le projet a été examiné par la première chambre le 6 février 2014. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Michel TISON, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Nathalie VAN LEUVEN, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 13 février 2014.

*

Met dien verstande dat het ontwerp nog een grondig nazicht verdient uit wetgevingstechnisch en taalkundig oogpunt en op het vlak van de overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst ervan, zijn bij het ontwerp geen opmerkingen te maken.

*

Étant entendu que le projet doit encore être soumis à un examen approfondi du point de vue de la légistique et de la correction de la langue ainsi que sur le plan de la concordance entre ses versions française et néerlandaise, il n'appelle aucune observation.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME